

*Dé hAoine, 9 Nollaig, 2011*  
*Friday, 9th December, 2011*

10.30 a.m.

---

RIAR NA hOIBRE  
*Order Paper*

---

GNÓ POIBLÍ  
*Public Business*

---

*Tairiscint;*  
*Motion:*

1. “Go ndéanann Seanad Éireann, ag tabhairt dá aire go ndearna an Rialtas, an 1 Nollaig, 2011, an tUas. Simon O’Brien, an tUas. Kieran Fitzgerald agus Carmel Foley, Uas. a ainmniú lena gceapadh ag an Uachtarán le bheith ina gcomhaltaí de Choimisiún Ombudsman an Gharda Síochána agus an tUas. Simon O’Brien le bheith ina chathaoirleach air, a mholadh, de bhun alt 65(1)(b) d’Acht an Gharda Síochána, 2005, go ndéanfaidh an tUachtarán an tUas. Simon O’Brien agus an tUas. Kieran Fitzgerald a cheapadh agus Carmel Foley, Uas., a athcheapadh le bheith ina gcomhaltaí den Choimisiún, agus an tUas. Simon O’Brien a cheapadh le bheith ina Chathaoirleach air.

That Seanad Éireann, noting that the Government on 1st December, 2011 nominated Mr. Simon O’Brien, Mr. Kieran Fitzgerald and Ms. Carmel Foley for appointment by the President to be members of the Garda Síochána Ombudsman Commission and Mr. Simon O’Brien to be its chairperson, recommends, pursuant to section 65(1)(b) of the Garda Síochána Act 2005, that Mr. Simon O’Brien and Mr. Kieran Fitzgerald be appointed and that Ms. Carmel Foley be re-appointed by the President to be members, and Mr. Simon O’Brien to be chairperson, of the Commission.”

—*Senator Maurice Cummins.*

---

*Tíolactha;*  
*Presented:*

2. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.  
 Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to

ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

—*Senator Maurice Cummins.*

---

**3. An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009 [*Bille Seanaid arna leasú ag an Dáil*]**  
— An Tuarascáil.

Property Services (Regulation) Bill 2009 [*Seanad Bill amended by the Dáil*] — Report Stage.

---

**4. (l) An Bille um an Dlí Coiriúil (Cosaint agus an Teaghais), 2010 [*Dáil*] — An Coiste.**  
(a) Criminal Law (Defence and the Dwelling) Bill 2010 [*Dáil*] — Committee.

---

**5. (l) An Bille Rialtais Áitiúil (Muirear Teaghlaigh), 2011 — An Tuarascáil.**  
(a) Local Government (Household Charge) Bill 2011 — Report Stage.

*Tairiscint:*

*Motion:*

**6.** “Go gceadaíonn Seanad Éireann an tOrdú seo a leanas ina dhréacht:

That Seanad Éireann approves the following Order in draft:

Na Rialacháin um an gCiste Rásaíochta Capall agus Con, 2011,

Horse and Greyhound Racing Fund Regulations 2011,

Ordú ar leagadh cóip de ina dhréacht faoi bhráid Sheanad Éireann an 7 Nollaig, 2011.

a copy of which Order in draft was laid before Seanad Éireann on 7th December, 2011.”

—*Senator Maurice Cummins.*

---

*Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):*

*Bill (resumed) (0.02 m. remaining):*

**7. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).**  
Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—*Senator Terry Leyden.*

---

*Tíolactha:*

*Presented:*

**8. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.**  
Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

—*Senator Maurice Cummins.*

9. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.  
Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealais, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—*Senator Labhrás Ó Murchú.*

10. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

11. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.  
Coroners Bill 2007 — Committee.

12. An Bille um Cháilíochtaí agus Dearbhú Cáilíochta (Oideachas agus Oiliúint), 2011 — An Coiste.  
Qualifications and Quality Assurance (Education and Training) Bill 2011 — Committee.

13. An Bille um Chlárú Sibhialta (Leasú), 2011 — An Coiste.  
Civil Registration (Amendment) Bill 2011 — Committee.

—*Senator Ivana Bacik.*

*Tugadh Isteach:*  
*Introduced:*

14. An Bille um Thrédhearcacht GNBS agus Chorparáid na hÉireann um Réiteach Bainc, 2011 — An Chéad Chéim.  
NAMA and Irish Bank Resolution Corporation Transparency Bill 2011 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú, ar mhaithe le trédhearcacht, chun go mbeidh na mionsonraí iomchuí uile maidir le hiasachtaí, maoine nó sócmhainní eile a thairgtear lena ndíol ag GNBS, nó lena ceadú, nó ag Corparáid na hÉireann um Réiteach Bainc, nó lena ceadú, ar fáil don phobal trína bhfoilsíú ar shuíomh gréasáin.

Bill entitled an Act to provide that, in the interests of transparency, all relevant details of loans, properties, or other assets offered for sale by or with the approval of NAMA or the Irish Bank Resolution Corporation be available to the public by means of publication on a website.

—*Senator Mark Daly.*

15. *Tairiscintí nach ón Rialtas:*  
*Non-Government Motions;*

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help

provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”

—*Senators Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.*

**[16 June, 2011]**

- 
2. “That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.”

—*Senators Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh.*

**[28 June, 2011]**

- 
3. “That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.”

—*Senators Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White.*

**[6 July, 2011]**

- 
4. “That Seanad Éireann calls on the Irish Government to formally recognise a Palestinian State at the UN General Assembly meeting in September 2011 and that such a state would be based upon Israel’s pre-1967 borders with mutually agreed land swaps.”

—*Senators Darragh O’Brien, Diarmuid Wilson, Ned O’Sullivan, Denis O’Donovan, Marc MacSharry, Labhrás Ó Murchú, Brian Ó Domhnaill, Paschal Mooney, Terry Leyden, Thomas Byrne, Jim Walsh, Averil Power, Mark Daly, Mary White, Jillian van Turnhout, Marie Louise O’Donnell, Fiach Mac Conghail, Katherine Zappone, David Norris, Trevor Ó Clochartaigh, Kathryn Reilly, David Cullinane.*

**[26 July, 2011]**

- 
5. “That Seanad Éireann discuss and reject outright the Government’s proposals to introduce a septic tank charge or registration fee on rural households.”

—*Senators Brian Ó Domhnaill, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White, Diarmuid Wilson.*

**[14 September, 2011]**

- 
- 16.** An Seanad a chur ar athló.  
Adjournment of the Seanad.

---

BILLÍ SEANAID SA DÁIL  
*Seanad Bills with the Dáil*

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.  
Construction Contracts Bill 2010.

---

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008  
 (*athraithe ó*) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.  
 Mental Health (Amendment) Bill 2008  
 (*changed from*) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

---

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.  
 Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

---

An Bille um Chuntais Dhíomhaoine (Leasú), 2011.  
 Dormant Accounts (Amendment) Bill 2011.

---

An Bille um Sheirbhísí Uisce (Leasú), 2011.  
 Water Services (Amendment) Bill 2011.

---

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAID  
*Papers laid before the Seanad*

*Reachtúil:*

1) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Éin Fhiáine a Chaomhnú (Limistéar Cosanta Speisialta 004044 Loch Ainninn)), 2011 (I.R. Uimh. 618 de 2011).

2) An Coimisiún um Scrúduithe Stáit. Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008.

3) An Coimisiún um Scrúduithe Stáit. Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2009.

4) An tOrdú um Aistrithe Airgeadais (Poblacht Dhaonlathach an Chongó) (Toirmeasc) (Uimh. 2), 2011 (I.R. Uimh. 629 de 2011).

*Neamhreachtúil:*

1) Tithe an Oireachtais. An Comhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh. Tuarascáil ar an gCruinniú le Boidar pelic, Uas., LeasPhríomh-Aire Phoblacht na Seirbia agus ar Iarratas na Seirbia ar Stádas Iarrthóra AE. Samhain, 2011.

2) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Poblacht Dhaonlathach an Chongó) (Smachtbhannaí Airgeadais) (Uimh. 2), 2011 (I.R. Uimh. 628 de 2011).

*Statutory:*

1) European Communities (Conservation of Wild Birds (Lough Ennell Special Protection Area 004044)) Regulations 2011 (S.I. No. 618 of 2011).

2) State Examinations Commission. Financial Statements for the year ended 31 December, 2008.

3) State Examinations Commission. Financial Statements for the year ended 31 December, 2009.

4) Financial Transfers (Democratic Republic of Congo) (Prohibition) (No. 2) Order 2011 (S.I. No. 629 of 2011).

*Non-Statutory:*

1) Houses of the Oireachtas. Joint Committee on European Union Affairs. Report on Meeting with Mr. Boidar Delic, Deputy Prime Minister of the Republic of Serbia and Serbia's Application for EU Candidate Status. November, 2011.

2) European Communities (Democratic Republic of Congo) (Financial Sanctions) (No. 2) Regulations 2011 (S.I. No. 628 of 2011).

---